

2006年世界语:雨专家 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/148/2021_2022_2006_E5_B9_B4_E4_B8_96_c105_148576.htm La Pluvspecialisto

Hieraŭ de nia urbo. Pro ekpluvado mi rapidis hejmen. Survoje mi preterpasis viron kiu promenis malrapide malgraŭ pluvo! ” “ Vi estas prava! ” mi ridetante certigis kaj mia opinion ankaŭ de viaj vestoj! ” “ Ne, estas alie! ” li respondis. “ Sed tion mi klarigu al vi: Mi estas pluvspecialisto kaj jam delonge eksperimentadas. La afero estas tiel: Tiu, kiu, kurante tra la pluvo, vi, kaj vi fariĝas gutkolektanto. Irante malrapide, vi kaptas tro multe da gutvicoj de malantaŭe, irante ne tro rapide kaj ne tro malrapide, pro la gutvicoj antaŭe. vi trovu tempon fali teren anstataŭ mezgranda pluvo, oni malrapide fariĝas. Tie oni evitas fariĝi vi komprenas? ” Mi jesis kaj dankis pro la interesa pluv-filozofia klarigo. Sed samtempe mi sentis, ke miaj vestoj intertempe tamen fariĝas. la pluvfilozofo havas tre malsekajn vestojn. “ Kompreneble! ” li respondis. “ Sed tio pruvas nenion! ” Kaj post tiuj vortoj li forte ternis. “ Vi ja ternas! ” mi konstatis kaj demandis, ĉu ja estas mia kataro, kaj ne la via! ” “ Sed ĉu komprenu: kiam mi estus kurinta tra la pluvo anstataŭe malgranda pluvo do ankaŭ gripo! Post tiuj vortoj li forlasis min, por eviti la neceson respondi al eblaj pluaj tedaj demandoj de mi. Mi nur povis voki: ” li revido dum la venonta pluvego!

雨专家 昨天下午，我去城郊散了步。天下午起雨来，我急急忙忙往家里赶。路上，我从一个人旁边经过，他冒着

雨慢慢地走着。“你怎么急急忙忙地赶呀？”他招呼说，“那可不是躲雨的办法呀！”“你说得对！”我微笑着说，停下快跑的步子。“不过，依我看，你慢慢地走也不可能不使你的衣服打湿呀！”“不，可不一样哩！”他回答说。“让我解释给你听吧：我是雨专家，我已经长时期地作过试验。事情是这样的：这种雨既不是小雨，也不是大雨，而是中雨。这时，雨滴是一滴接着一滴掉在地上，这些雨滴又组成一条挨一条的水滴线，雨就是这么产生的。现在，请你好好注意啦：你跑着穿过雨，你这样做可是大错特错啦。因为，这时你会捕捉到在你前面其他地方掉下的水滴线，你就会被淋得更湿了。从另一个角度说，如果你走得很慢很慢，或者甚至停在大街上，你就会只是一个雨滴的收集者。走得慢，你会捕捉到你身后的许多水滴线；走得不太快也不太慢，这样就可以让你前面和后面的水滴线有时间掉在地上，而不是掉在你的衣服上。遇到下中雨时，就像我刚才那样用中速来行走，这样就可以避免淋得太湿。你明白了吗？”我同意他的说法，并对这段有趣的“下雨哲学”的解释表示感谢。不过，我同时却感到，我的衣服完全淋湿了。而且，我忍不住要作出不过分的结论：那位“下雨哲学家”身上的衣服也是湿漉漉的了。“当然是！”他回答说，“不过，那说明不了任何问题！”说完这些话，他猛地大起喷嚏来。“你在打喷嚏啦！”我说，并问到他是不是患了鼻炎。“我常常可以要怎么打喷嚏就怎么打喷嚏！因为鼻炎是我的，不是你的呀！”“可是，那鼻炎是不是你中速行走的结果呢？”他点头称是，可又立刻说：“那没关系！要明白，要是我在雨中跑或者很慢很慢得走，我会患很重的鼻炎，甚至会患感冒。下中雨时

，中速行走也是抗感冒的一种办法！”讲完那番话，为了避免回答我可能在提出的那些缠人的问题，他离开了我。我只能叫道：下次下大雨时再见！100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com